



XERTIGNY

EMBRASSER L'AVENIR

La Gazette

25 septembre 2020 \ Bulletin gratuit d'informations communales \ N°632

- 1. Edito : Requalification du centre-ville pas à pas
- 1. Une balade très solidaire
- 2. POPSU Territoires à Xertigny
- 2. En automne, rencontrez la Belgique
- 2. Nouvelle campagne d'affouages
- 2. Les P'tits Lus, la lecture douceur reprend
- 2. Les chiffres du don du sang
- 3. Reprise progressive des activités
- 3. Un été riche en apprentissage
- 3. Les Forêts privées font leur AG
- 4. Service Civique ? Ça recrute
- 4. Poésie au plan d'eau
- 4. Vos premiers pas en rando

Mairie de Xertigny

1 le Château
88220 Xertigny
03 29 30 10 34
accueil@mairie-xertigny.fr

du Lundi au Vendredi
de 8h à 12h
et de 14h à 17h30
Le Samedi de 9h à 12h

Directrice de la Publication :

Véronique Marcot
vmarcot@mairie-xertigny.fr

Conception, rédaction et illustrations :

Anaïs Cleuvenot
gazette@mairie-xertigny.fr

Dépôt Légal
N° 463L100/2001

Prochain Numéro
le 9 octobre



En attendant,
rejoignez-nous :
facebook.com/xertigny

Téléchargez-moi
gratuitement sur
mairie-xertigny.fr :



👍 *Edito : Requalification du centre-ville pas à pas*

Cela fait quelques années à présent que l'ensemble des élus ont fait le choix de lancer une réflexion globale sur la requalification du centre-ville de notre commune. Au démarrage de ce projet, de nombreux échanges et réunions de travail ont eu lieu en étroite collaboration avec le Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement des Vosges et nos différents partenaires. Un diagnostic global a été fait et des orientations d'aménagement pour chaque espace ont été établies. Cet aménagement du bourg centre est nécessaire compte tenu des nombreuses dégradations constatées sur les espaces de circulation (trottoirs, bordures, routes, branchements,...). Ces espaces publics sont vieillissants, de plus, de nombreux pincements du bâti, notamment rue Patch et rue du Colonel Sérot, rendent difficile l'accessibilité des trottoirs pour les personnes à mobilité réduite. Après les démarches administratives nécessaires dans le cadre réglementaire des marchés publics, le cabinet THALGOTT Stéphane, associé à l'architecte Corinne MANGIN et le bureau d'étude BEREST de Nancy, ont été choisis comme maître d'œuvre pour l'ensemble du projet. Cet aménagement d'envergure est un projet de mandature (2020-2026), comme évoqué dans notre programme de campagne des dernières élections municipales. Cette requalification veut également être en totale cohérence avec la revitalisation du bourg centre, les deux vont de pair, c'est indispensable.

Concrètement, comme vous avez pu le constater, les premiers travaux ont démarré mi-août au niveau du carrefour de la Poste. Cette première tranche comprend trois grands types de travaux, les réseaux humides (assainissement, eaux usées, eau potable) assurés par la Communauté d'Agglomération d'Épinal, qui sont aujourd'hui achevés. À venir, à partir du 5 Octobre prochain, pour un mois environ, l'enfouissement des réseaux secs (électricité, téléphonie, éclairage public et fibre optique) par le Syndicat Départemental d'Électrification des Vosges. Et pour finir au printemps 2021, l'aménagement routier et paysager pour une durée estimée de quatre mois de travaux avec des traitements qualitatifs et végétalisés de l'espace public associé à des trottoirs accessibles et confortables.

Cette requalification comportera au moins cinq phases, la prochaine concernera la continuité de la rue Patch jusqu'au giratoire en intégrant la Place Dupré, la rue du Canton de Firminy avec la Place Bidaud. Celle-ci est en phase d'étude et de réflexion, une concertation élargie sera nécessaire avec les utilisateurs, les commerçants et les riverains.



Pour résumer, deux mots à retenir : Prudence et Patience pendant ces travaux. Le résultat attendu n'en sera que meilleur. Xertigny, commune où il fait bon vivre, doit poursuivre son développement et maintenir son attractivité territoriale.



A votre disposition,
Cordialement.

Michaël THIEBAUT
1^{er} Adjoint au Maire,
Délégué à la Voirie

👍 *Une balade très solidaire*

Merci aux 350 participants de la Balade Solidaire de la Fondation Groupama du dimanche 20 septembre qui ont permis de récolter 2 770€ pour l'Association Française du Syndrome de Rett. La journée s'est déroulée sous le soleil et la bonne humeur.



Séance Cinéma
Mardi 6 octobre
20h • Salle Polyvalente
Le tout Nouveau

Testament



Une comédie de
Jaco van Dormael

Dieu existe.
Il habite à
Bruxelles. Il est
odieux avec
sa femme et
sa fille. On
a beaucoup

parlé de son fils, mais très peu
de sa fille. Sa fille c'est moi. Je
m'appelle Ea et j'ai dix ans. Pour
me venger j'ai balancé par SMS
les dates de décès de tout le
monde...

Port du masque obligatoire,
mesures sanitaires et gel
hydroalcoolique à l'entrée.

Inscriptions obligatoires

Plein tarif 6€ • Amis du
Priolet 5,50 € •
Tarif -14 ans 4,50€

Santé

Maison de Santé, Place de la Brasserie :

Tél. : 03 29 30 10 48
du Lundi au Vendredi
de 8h à 12h et de 14h à 17h

- **Généralistes** : Dr PERRIN, Dr MORIN,
Dr LEFAURE
- **Podologue** : M. DELAGE
- **Dentiste** : Dr. ROBERT
- **Kinésithérapeutes** : M. NAJEAN,
Mme HERMANN
- **Infirmières** : Mmes JACQUEMIN,
JACQUOT et NOEL de 7h30 à 10h30
au cabinet, uniquement sur ren-
dez-vous au 06 21 39 92 24
- **Diététicienne** : Mme DESCHAZEAUX
- **Psychologue** : Mme RAFFENNE

Le port du masque est obligatoire
dans l'enceinte de la Maison de
Santé.

Dans la Commune :

- **Généraliste** : Dr CORTI
03 29 30 10 50 - Du lundi au samedi
- **Sage-femme** : Mme CERVONI
03 29 65 30 34 ou 06 11 76 12 43
Du lundi au samedi sur rdv
- **Vétérinaire** : M. KIENER-CALVET
03 29 30 10 24 - Du lundi au samedi
sur rdv, Urgences 24h/24
- **Pharmacie des Coquelicots** :
03 29 30 10 19. Du lundi au vendredi
8h30-12h et 14h-19h et le samedi
matin 8h30-12h.
- **Orthophonistes** : Mme NOURDIN
07 69 58 92 10. 5 rue du Ct de St
Sernin et Mme PICOCHÉ 03 29 30 16
16. 21 rue du Canton de Firminy

Services de Garde

- **Pharmacie** : 32 37
- **Médirgarde** : 08 20 33 20 20

Suivez l'actualité de
Xertigny en temps réel
avec l'application **Illiwap**,
disponible gratuitement
sur tous les smartphones
en entrant le code de suivi
de la commune (**88530**).

POPSU Territoires à Xertigny



Fin 2019, en parallèle de l'étude de revitalisation dans laquelle Xertigny s'est inscrite, les élus municipaux ont accepté que la commune devienne, pendant quelques mois, le terrain d'investigation d'une équipe de chercheurs de l'Université de Lorraine sur le projet d'étude « Habiter et Vieillir chez Soi à Xertigny : Trajectoires Résidentielles et Dynamiques Territoriales ». Ce projet retenu par **POPSU Territoires (Plateforme d'Observation des Projets et Stratégies Urbaines)**, rattachée aux **Ministères de la Cohésion des Territoires et de**

Ecologie, permet à Xertigny de faire partie des 19 communes françaises (la seule de la Région Grand Est) à avoir été sélectionnées dans ce nouvel appel à projet. C'est donc à la Salle des Fêtes de Xertigny, que s'est tenu, **lundi 14 septembre après-midi, le premier séminaire de co-construction de l'étude**. En présence de Madame le Maire, des élus municipaux, le Conseil Départemental, la CAE, la DREAL, les responsables des entités concernées du territoire (ADMR, EHPAD, Vosgelis, Amis du Priolet), des responsables du programme POPSU et de certains des aînés rencontrés, **les chercheurs de l'Université de Lorraine ont présenté aux participants leurs premières pistes de réflexion autour du sujet**. Prochaine étape : rédaction des livrables et nouvelle présentation.

✈ En automne, rencontrez la Belgique

Cette année, la Bibliothèque Municipale de Xertigny et la Médiathèque Départementale des Vosges vous invitent à poursuivre les voyages des **Rencontres avec...** en vous faisant découvrir cette fois-ci, **le plat pays qu'est la Belgique**. Entre conférence, soirées cinéma, atelier créatif et exposition, la Belgique se dévoilera sous tous ses traits et attraits. Vous êtes invités, dès ce mois de septembre, à participer à l'exposition interactive de la Bibliothèque en apportant vos témoignages de voyages, photos, dessins,... un véritable appel à témoignages sur la géographie Belge, les lieux à visiter, la culture, la gastronomie et la bière, l'histoire de nos voisins. **Première animation, le mardi 6 octobre**



avec la projection de la comédie belge « Le tout Nouveau Testament » avec Benoît POELVOORDE à la Salle Polyvalente. Nous vous invitons dès maintenant à découvrir **le programme des Rencontres avec... la Belgique à Xertigny sur le site internet de la ville www.mairie-xertigny.fr**. À noter : toutes les animations se feront uniquement **sur inscription obligatoire au 03 29 30 10 34**. Le pays de la bière, des frites, de la BD... n'attend plus que vous !

🌿 Nouvelle campagne d'affouages



Les inscriptions pour la campagne d'affouages 2020/2021, sur pied ou bord de route sont ouvertes **jusqu'au 31 octobre 2020**. Pour vous inscrire, il vous suffit de contacter la mairie soit : par téléphone **au 03 29 30 10 34**. Par mail à l'adresse accueil@mairie-xer-tigny.fr

tigny.fr en mentionnant votre nom, prénom, adresse postale, numéro de téléphone et le type d'affouages souhaité, ou encore **en vous présentant à l'accueil de la mairie aux horaires d'ouvertures**. Enfin, toute inscription après le 31/10/2020 entraînera **l'inscription sur une liste d'attente**, susceptible d'être modifiée uniquement en cas de désistement sur la liste principale.

📖 Les P'tits Lus, la lecture douceur reprend

Anne TRAPET (RAM) et Marie DENIS (Bibliothèque municipale) sont ravies de pouvoir accueillir à nouveau les enfants de 0 à 5 ans, pour les séances de « P'tits Lus » où les contes s'enchaînent durant une heure. Mais qui dit mesures sanitaires exceptionnelles, dit aussi organisation exceptionnelle. Les deux conteuses retrouvent désormais les enfants à

la Verrière du Château, le port du masque est bien entendu obligatoire pour les adultes ainsi que le lavage des mains au gel hydroalcoolique à l'entrée. L'accueil se fera uniquement sur inscription auprès d'Anne au 07 76 19 27 03 ou à anne.trapet@agglo-epinal.fr, où les places sont limitées. **La première séance sera organisée le mercredi 7 octobre**.

🩸 Les chiffres du don du sang

Une collecte de sang a été organisée le mercredi 9 septembre à la Salle Polyvalente de Xertigny. De 16h à 19h30, **85 personnes sont venues donner leur sang**. Comme lors de

chaque collecte, nous tenons à remercier grandement les donneurs mais également tous les bénévoles qui œuvrent à la réussite de ces moments.



Reprise progressive des activités

De nombreuses associations ont repris ou vont reprendre leurs activités. **Côté MJC, la section Karaté** a repris ses cours le samedi 12 septembre. Ils seront dispensés tous les samedis de 17h30 à 19h00 en période scolaire, pour enfants et adultes. **Pour le Judo**, reprise des activités le vendredi 25 septembre de 19h à 20h pour les 6/10 ans et de 20h à 21h30 pour les judokas de 11 ans et plus. Notez que l'accès à tout public sera interdit. **Concernant l'Aïkido**, M. CHAUDY nous informe que les cours ont repris au dojo avec application des protocoles sanitaires le jeudi 10 septembre. En septembre, il y aura un cours unique pour tous le jeudi soir de 17h45 à 19h45. Dès octobre, un cours les lundis dans une fourchette horaire 18h-21h

qui reste à préciser. Un cours «enfants» devrait être rétabli les mardis de 17h30 à 18h45 si au moins 6 enfants sont régulièrement présents (8 inscrits). **L'association Youpi Gym** informe ses adhérents que dorénavant les cours seront dispensés les lundis, de 19h30 à 20h30 au gymnase, **tapis de sol individuel nécessaire**. Le **CAPS (activité piscine)** reprendra les séances le 7 octobre. Pour plus de renseignements **06 76 00 69 95 ou au 06 59 86 20 00**. Charlotte SCHEYER, professeur de Yoga certifiée et relaxologue, propose également, les jeudis de 14h à 15h30, **des cours de yoga sur chaises, destinés aux seniors**. Séance de découverte offerte. Rendez-vous à la maison des associations. Renseignements au **06 22 67 28 02**.



Un été riche en apprentissage

En parallèle du CLSH de l'été, proposé en partenariat avec Zig'Anim de l'ASC d'Hadol-Dounoux, qui a de nouveau rencontré un **franc succès auprès de nos jeunes xertinois**, les élus municipaux ont souhaité également s'inscrire dans le dispositif national dit « Colos Apprenantes » pour permettre à des enfants en difficulté de partir en séjour vacances combinant **des loisirs et des modules de renforcement des apprentissages**. En partenariat avec la Communauté d'Agglomération d'Épinal, et en appui sur la Ligue de l'Ensei-

gnement et l'ODCVL, ce sont ainsi **une vingtaine de jeunes xertinois qui ont pu partir gratuitement une semaine** aux Tronches, à la Jumenterie ou encore au Pont du Metty pour renforcer leurs connaissances en français, mathématiques ou anglais, tout en profitant des infrastructures sportives ou culturelles des sites. Des vacances qui se sont donc avérées **conviviales et surtout pleines de surprises pour nos jeunes**, pour ainsi pouvoir être prêts à affronter cette nouvelle année scolaire dans les meilleures conditions.



Les forêts privées sont leur AG



C'est vendredi 18 septembre que s'est tenue **l'Assemblée Générale de l'association forestière de la Vôge**. Michel COURTOIS, le président, a pu réunir les adhérents, tous forestiers privés, à la Faisanderie pour une journée de compte-rendu et de découvertes forestières. **Une AG qui aurait dû se dérouler à Mirecourt en mars**, qui a été ajournée pour cause de Covid-19. Un bien pour un mal,

puisque la journée s'est déroulée sous le soleil et en extérieur. Accompagné de Patrice MATHIEU, conseiller forestier à la Chambre d'agriculture et référent pour l'association, de Roger PERRIN, Président des forestiers des Vosges, mais également de Quentin TISSERANT, agent ONF du secteur, Michel COURTOIS a fait un retour sur l'année écoulée, avant d'emmener ses invités du jour **voir une démonstration de drone en compagnie de Jérôme RICHER de la société ERE Drone**. De plus, les 223 adhérents sont invités à **l'Assemblée générale de Forestiers Privés des Vosges au Palais des Congrès d'Épinal le samedi 3 octobre à 9h**.

Etat Civil

Bienvenue à...

• Ilyan GIGNEY, né le 31 août. Il est le fils de Manon ALBOUY et Jimmy GIGNEY.

Félicitations aux mariés :

• Pierre-Alain RICHARD et Madeline MILLERY se sont dit «oui» le 12 septembre.

Nos condoléances :

• Bernard PIERRE est décédé le 6 septembre 2020 à l'âge de 72 ans.

Agenda

Princesses d'Orient

Concert commenté

Vendredi 25 septembre

20h • Salle Polyvalente

Réservations au 03 29 82 53 32

Plein tarif : 15€ - Réduit : 5€

Premiers pas en rando

Dimanche 27 septembre

9h • Parking Place de la Brasserie

Renseignements au 07 69 28 61 60

Repas mensuel des Amis du Priolet

Vendredi 2 octobre

12h • Salle des Fêtes

Permanence Stéphane VIRY

Vendredi 2 octobre

16h-18h • Centre médico-social

Rendez-vous au 03 29 29 29 60 ou par

mail à contact@stephaneviry.fr

Assemblée Générale Tennis Club

Vendredi 2 octobre

19h • Salle poly-activités

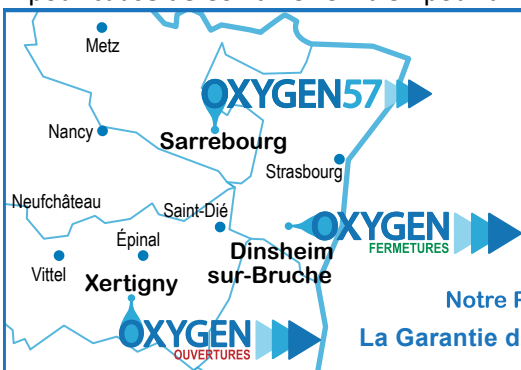
Les P'tits Lus

Mercredi 7 octobre

9h30-10h30 • Verrière

STOP aux incivilités !

Face aux nombreuses incivilités qui ont malheureusement pu être constatées sur notre commune, nous vous rappelons que le contexte sanitaire actuel impose à chacun d'entre nous, d'être **vigilant et responsable** en jetant masques, gants, mouchoirs... dans des poubelles et non dans la rue.



Construction ou rénovation, le **groupe Oxygen** vous apporte les meilleures solutions pour vos fenêtres, portes, volets et portes de garage

OXYGEN
OUVERTURES

Notre Point Fort : La Pose

La Garantie du Travail Bien Fait



www.oxygenfermetures.fr

Fenêtres
Portes
Volets



BOIS | PVC | ALU



- ▷ Précision
- ▷ Ponctualité
- ▷ Professionalisme

OFFREZ-VOUS CREDIT D'IMPOT DE 30%

Show-room à **Xertigny**
4 rue Georges Colnot

03 29 36 70 16

Bibliothèque

Coup de Cœur:



La commode aux tiroirs de couleurs de Olivia Ruiz

À la mort de sa grand-mère, une jeune femme

hérite de l'intrigante commode qui a nourri tous ses fantasmes de petite fille. Le temps d'une nuit, elle va ouvrir ses dix tiroirs et dérouler le fil de la vie de Rita, son Abuela, dévoilant les secrets qui ont scellé le destin de quatre générations de femmes indomptables, entre Espagne et France, de la dictature franquiste à nos jours.

Ce roman signe l'entrée en littérature d'Olivia Ruiz, conteuse hors pair, qui entremêle tragédies familiales et tourments de l'Histoire pour nous offrir une fresque romanesque flamboyante sur l'exil.

La bibliothèque est située provisoirement au premier étage du Château.

Horaires d'ouverture:
Mercredi de 15h à 17h ;
Jeudi de 16h à 19h ;
Vendredi de 9h30 à 12h ;
Samedi de 9h à 12h30.

Pendant toute la durée des travaux, nous vous invitons à appeler directement la Mairie au 03 29 30 10 34, qui se chargera de faire la bascule aux horaires d'ouverture de la bibliothèque.

☆ Service Civique ? Ça recrute

Tu as entre 16 et 25 ans et tu souhaites t'engager en Service Civique pour être utile ? **La maison des Tronches, un centre permanent de l'association** situé sur les hauteurs de St-Etienne-Les-Remiremont, dans le département des Vosges, recrute quatre volontaires en Service Civique à compter du **1^{er} novembre 2020**. Les EEDF (Éclaireuses Éclaireurs de France) peuvent t'accueillir, il suffit de remplir le formulaire au lien suivant et tu seras recontacté pour participer à une réunion d'information : [https://forms.gle/tvy-](https://forms.gle/tvy-3Cf5J41AW8mFu5)

[3Cf5J41AW8mFu5](https://forms.gle/tvy-3Cf5J41AW8mFu5) (les fiches missions sont également disponibles au même lien et sont en annexe au présent communiqué). Aucun diplôme n'est requis, seule la motivation et l'engagement comptent. Si le volontaire le souhaite, les EEDF s'engagent à proposer un logement équipé sur place ainsi qu'à lui assurer une formation en lien avec ses missions et son projet (BAFA, PSC1, etc.). Au long de leur mission, les volontaires perçoivent une indemnité de 580 euros par mois. Plus d'informations sur www.eedf.fr.

♥ Poésie au plan d'eau



La Ville de Xertigny a le privilège de recevoir l'exposition photo itinérante de la Communauté d'Agglomération d'Épinal intitulée « Au fil de l'eau ». Cette exposition est à retrouver au plan d'eau, rue la Vallée de l'Aître. Venez flâner,

contempler et admirer les photographies de nombreux artistes, qui ont su mettre en valeur la faune et la flore de notre belle région. Oiseaux, canards, grenouilles et autres paysages ont parcouru quelques kilomètres pour s'implanter dans la commune. En effet, cette exposition vient tout droit d'Hautmougey où les promeneurs ont pu l'admirer durant l'été. À vous, donc, d'en profiter, gratuitement, en automne et en hiver à tout moment de la journée.

👉 Vos premiers pas en rando

Le club Copains Baladeurs, affilié à la Fédération Française de Randonnée Pédestre, en collaboration avec Xertigny en Transitions, met en place une activité « Premiers Pas en Rando » les mercredis en période scolaire. Cette activité a pour objectifs de faire découvrir l'orientation, la randonnée sous tous ses aspects (itinéraires, hygiène, sécurité,...) tout

en initiant les jeunes à la citoyenneté environnementale. Une journée randonnée est organisée le dimanche 27 septembre pour faire découvrir cette activité aux familles. Le rendez-vous est donné Place de la Brasserie à 9h. Plus de renseignements sur la page Facebook de Xertigny en Transitions ou auprès des Copains Baladeurs au 07 69 28 61 60.

VIDANGES & DÉPANNAGES

6 jours/7

Agrément préfectoral

Devis gratuit sur Xertigny, Plombières et Bellefontaine.

- FOSSES SEPTIQUES
- FOSSES TOUTES EAUX

Pascal DIDELOT

2381, route de Xertigny • 88370 Plombières

06 78 44 78 26

www.vidange-didelot.fr

Proposition de remblai

Si vous êtes intéressé(e), les entreprises qui vont travailler pour la commune dans les mois à venir pourront vous livrer gracieusement du remblai. Pour ce faire, il vous suffit de vous inscrire en Mairie dès maintenant en indiquant vos coordonnées, les quantités souhaitées et l'adresse de livraison.

Retrouvez le FOOD-TRUCK BELGE à XERTIGNY le 4^{ème} vendredi du mois sur le parking de la Salle Polyvalente.

Les prochaines dates :
25 septembre et
23 octobre.
Réservations au
06 14 10 58 63

De la Belgique ... à la Lyonnaise

SPECIALS BELGES
BURGERS AUTHENTIQUELS

MODÈLES LYONNAIS
QUARTZ ET SAVOIRS

www.lefoodtruckbelge.fr

Point Vert
www.point-vert-mafra.fr

PROMOTION
pommes de terre de consommation :

Charlotte 25kg - 15,90 € soit 0,64 € le kg	Samba 25kg - 12,90 € soit 0,52 € le kg	Charlène 25kg - 15,90 € soit 0,64 € le kg
--	--	---

Ouvert du Mardi au Samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h30
17, rue de la vallée de l'Aître à Xertigny - 03 29 30 31 64